



Република Србија

**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ**

**КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-655/2017-7

Датум: 10. новембар 2017. године

Београд

Објављени текст садржи заштићене податке.  
Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који  
Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Председник Комисије за заштиту конкуренције на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2011), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-655/2017-1, коју је поднело привредно друштво Atos S.E. са седиштем у Француској, на адреси 80 Quai Voltaire, 9580 Bezons, кога заступа пуномоћник адвокат Срђана Петронијевић из Моравчевић Војновић & Партнери ОАД, из Београда, ул. Добрачина бр. 15, дана 10. новембра 2017. године, доноси следеће

## **РЕШЕЊЕ**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем појединачне посредне контроле привредног друштва Atos S.E. са седиштем у Француској, на адреси 80 Quai Voltaire, 9580 Bezons, регистрованог у Привредном регистру у Понтоазу под бројем 323 623 603 R.C.S., преко његовог зависног друштва као непосредног стицаоца, друштва Atos International B.V., са седиштем у Холандији, Burgermeester Rijnderslaan 30, 1185 MC Amstelveen, матични број 804586366, над привредним друштвом Siemens Convergence Creators Holding GmbH, са седиштем у Аустрији, на адреси Autokaderstraße 29, 1210 Беч, уписаном код Трговинског суда у Бечу под бројем FN 377995a, куповином 100% удела, као и над пословањем и имовином друштва Siemens Ltd. Beijing, Кина, која су оба зависна друштва привредног друштва Siemens AG, са седиштем у Минхену и Берлину, Немачкој, чија се регистрована канцеларија налази на адреси Werner-von Siemens Strasse 1, 80333 Минхен.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је привредно друштво Atos S.E. са седиштем у Француској, на адреси 80 Quai Voltaire, 9580 Bezons, у целости извршило своју обавезу плаћања прописаног износа за издавање овог решења дана 07. 11. 2017. године, уплатом износа од 2.965.060,00 РСД (словима: два милиона деветсто шездесетпет хиљада шездесет динара), на рачун Комисије за заштиту конкуренције, што представља динарску противвредност износа од 25.000,00 евра (словима: двадесетпет хиљада евра) према средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.

## **Образложење**

Привредно друштво Atos S.E. са седиштем у Француској, поднело је дана 12. 10. 2017. године преко пуномоћника пријаву концентрације која настаје стицањем појединачне контроле над

аустријским привредним друштвом Siemens Convergence Creators Holding GmbH, као и над пословањем и имовином друштва Siemens Ltd. Beijing са седиштем у Кини, која су оба зависна друштва привредног друштва Siemens AG, са седиштем у Немачкој, са предлогом да Комисија за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија) одобри трансакцију у скраћеном поступку. Прописани износ за издавање акта је уплаћен у целости.

По поднетим захтевима за одређивање мере заштите података у смислу чл. 45. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13, у даљем тексту: Закон), одлучено је посебним закључцима.

Одлучујући по поднетој пријави, председник Комисије је размотрио поднету пријаву са прилозима, као и допуну од 06. новембра 2017. године, те је закључио да треба одлучити као у диспозитиву овог решења из разлога који ће даље бити образложени.

Увидом у достављену документацију, утврђено је да је пријава потпуна и поднета у складу са Законом и са чл. 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, бр. 05/2016). Увидом у изводе из одговарајућих регистара привредних субјеката, овде учесника концентрације, у њихове финансијске извештаје, као и у друге достављене доказе, утврђено је следеће.

### **Учесници концентрације**

Подносилац пријаве и стицалац посредне контроле, друштво Atos S.E. (у даљем тексту: подносилац пријаве или Atos), основано је у складу са законима Француске и регистровано у Привредном регистру у Понтоазу под бројем 323 623 603 R.C.S. Листирано је на Euronext париској берзи. Највећи појединачни акционар је Siemens AG са приближно 12% удела, али друштво није под контролом, појединачном или заједничком, било ког акционара. Послује у оквиру тзв. Atos групе. Списак друштава унутар ове групе достављен је као прилог уз пријаву. Пословне активности Atosa обухватају читав спектар дигиталних услуга, и то услуге консалтинга и интеграције система, услуге управљања и екстернализације пословних процеса, пословање у облаку, решења за велике базе података и сајбер безбедност, као и трансакционе услуге преко Worldline-а. Информатичка (ИТ) решења Atosa се примењују у индустријским сегментима производње, малопродаје и транспорта, јавног сектора и здравства, телекомуникација, медија, комуналних и финансијских услуга. Послује широм света под робним маркама Atos, Atos Codex, Atos Consulting, Atos Worldgrid, Bull, Canopy, Unify и Worldline. Непосредни стицалац контроле је његово зависно друштво Atos International B.V., уписано у Регистру привредних друштава Привредне коморе Холандије под матичним бројем 804586366, чија је делатност финансијски холдинг. У Србији, Atos група има регистровано друштво Atos IT Services and Solutions doo Beograd (Novi Beograd) (у даљем тексту: Atos SRB), са седиштем на адреси Данила Лекића Шпанца 31, Нови Београд, матични број: 20148241, претежна регистрована делатност: „Рачунарско програмирање“, шифра делатности: 6201. Atos SRB подржава своје клијенте ИТ услугама у области софтверског развоја и интеграција.

Сва друштва која послују у оквиру тзв. Atos групе, третирају се као један учесник на тржишту у смислу члана 5. Закона. У 2016. години, Atos група је у свету остварила приход од 11.717 милиона евра, а у Србији [...] евра.

Циљно друштво је Siemens Convergence Creators Holding GmbH (у даљем тексту: циљно друштво), уписано код Трговинског суда у Бечу под бројем FN 377995а, као друштво са ограниченом одговорношћу. Досадашњи искључиви власник је аустријско друштво Siemens

Konzernbeteiligungen GmbH, које је зависно друштво немачког друштва Siemens AG, са седиштем у Минхену и Берлину, Немачкој, чија се регистрована канцеларија налази на адреси Werner-von Siemens Strasse 1, 80333 Минхен, и које је регистровано у привредном регистру окружног суда Минхена под бројем HRB 6684, и у привредном регистру окружног суда Берлина под бројем HRB 12300.

Циљно друштво нуди широк портфолио софтвера, сродних ИТ услуга и решења, као и харвера у ограниченој мери. Услуге пружа предузећима и јавним институцијама у области телекомуникација, медија и инфозабаве, јавне безбедности и свемирске технологије.

У области телекомуникација, нуди решења за управљање и одржавање комуникационе инфраструктуре, и то: управљање подацима о претплатницима (Subscriber Data Management); систем управљања политикама који се бави мрежама и политикама претплатника према њиховим захтевима (Policy Manager); компјутеризовани системи праћења (Computerised Monitoring Systems); INMS као систем који прати мрежни статус и пружа обавештења о квару итд; софтвер за законско пресретање комуникација у контексту борбе против злоупотребе телекомуникационих мрежа (Lios One је софтвер циљног друштва). У овој области, циљно друштво или развија сопствене софтвере или прилагођава софтвере трећих лица и комбинује софтвер са хардвером и његовим услугама одржавања и пружања подршке.

У области медија и инфозабаве, углавном нуди производе Media4 (за путнике у возовима, авионима и на бродовима, при чему портфолио обухвата комбинацију хардвера и софтвера, услуга професионалне инсталације, одржавања и опште консалтинг услуге, како би путницима пружио информативно-забавне садржаје на њиховим преносивим уређајима), телевизија преко интернета (софтвер који омогућава управљање услугама видео на захтев и другим тв услугама) и мрежне контролне јединице (хардвер који се користи у авионима као уређај за управљање и контролу за телекомункациону мрежу).

У области јавне безбедности, циљно друштво нуди апликације професионалног мобилног радио система, које покривају хардверске и софтверске производе и ИТ услуге за посебне захтеве купаца из јавног сектора, на пример полиције. Портфолио обухвата диспечерске системе, системе за снимање и комуникационе системе за критичну инфраструктуру (главни купци су оператори нафтних платформи, офшор ветропаркови или петрохемијска постројења).

Циљно друштво нуди и системе сателитског тестирања и праћења, и то комбинацију софтверских и хардверских решења, укључујући услуге инсталирања и одржавања. Сателити се користе за пренос информација и догађаја широм света за неколико секунди. Главни купци су произвођачи и оператори сателита.

Циљно друштво у Србији нема зависна друштва, огранке или представништва, већ послује, како је наведено у пријави, [...], кроз понуду и продају услуга развоја и интеграције ИТ софтвера[...], у вредности од [...]. Приход је остварен [...]. У истој години у свету је остварен приход од [...] евра.

Предметном трансакцијом обухваћено је и стицање контроле над пословањем друштва Siemens Ltd. Beiјing (у даљем тексту: циљно пословање), кроз куповину [...], како је прецизирано у уговору који је акт о концентрацији. Циљно пословање укључује запослене, ИТ опрему, тзв „тестбед“ хардвер и софтвер. Према наводима у допуни пријаве од 06. новембра 2017. год., циљно пословање није присутно и не остварује приход у Србији.

## **Опис трансакције и акт о концентрацији**

Акт о концентрацији је Уговор о купопродаји удела, закључен 29. септембра 2017. год. између подносиоца пријаве, који купује 100% удела у циљном друштву, као и напред описано циљно пословање, и то преко свог зависног друштва Atos International B.V., од њиховог досадашњег власника, немачког друштва Siemens AG, као продавца. Предметном трансакцијом, Atos стиче [...], и која послују у више земаља: Хрватска, Аустрија, Немачка, Индија, Румунија, Чешка, Словачка, УАЕ, Саудијска Арабија и САД.

Као разлог спровођења предметне трансакције, наведено је да ће [...].

## **Услови за подношење пријаве**

Из свега наведеног произлази да предметна трансакција представља концентрацију у смислу чл. 17. ст. 1. тач. 2. Закона.

Учесник на тржишту који стиче контролу, овде подносилац пријаве, има обавезу пријаве концентрације у смислу чл. 61. ст. 1. тач. 1. Закона, што је утврђено увидом у податке о приходима и у финансијске извештаје учесника концентрације, који подаци су изнети претходно у тексту овог Образложења.

Пријава је поднета у складу са чл. 63. ст. 1. тач. 1. Закона.

## **Релевантно тржиште**

Релевантно тржиште одређено је у складу са чл. 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). Релевантно тржиште производа представља скуп роба/услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

Подносилац пријаве предлаже да се као релевантно тржиште производа одреди тржиште ИТ услуга, и у ужем смислу тржиште услуга софтверског развоја и интеграција. Имајући у виду портфолио производа и услуга учесника концентрације, подносилац пријаве је навео следеће. У поређењу са активностима циљног друштва, Atos обезбеђује софтверску интеграцију и развој својим купцима, који се обично баве обезбеђивањем решења по мери или прилагођавањем готових решења која обезбеђују трећа лица у циљу решавања специфичних пословних захтева купаца. Циљно друштво „донекле има сличне услуге, али је усредсређен на специфичне вештине које обично Atos нема“. Полазећи од пословних активности учесника концентрације, подносилац пријаве сматра да су релевантна тржишта производа у конкретном случају тржиште ИТ услуга и тржиште софтвера. У пријави је наведено да су ова тржишта била предмет различитих одлука Европске комисије (ЕК), која је разматрала следеће могућности поделе тржишта ИТ услуга: према функционалности и категоријама услуга; према врсти индустрије у којој купац послује, као и према величини купца. Примера ради, у својим одлукама COMP/M. 3398 Hewlett Packard/Triaton из 2004. године, COMP/M. 5197 HP/EDS из 2008. године, COMP/M. 6237 Computer Sciences Corporation/iSoft Group из 2011. године и COMP/M. 6921 IBM Italia/Ubis из 2013. године, ЕК је изнела следећу поделу ИТ услуга, при

чему свака vrста услуга може да представља посебно тржиште производа: одржавање хардвера; софтверско одржавање и подршка; ИТ и бизнис консалтинг; софтверски развој и интеграција; екстернализација уз могућу даљу поделу према врсти пружених услуга; екстернализација пословних процеса; услуге пословног управљања, као и обука и тренинг. У свим одлукама, ЕК је оставила као отворено питање даље поделе релевантног тржишта у ужем смислу. У погледу релевантног географског тржишта, ЕК је најчешће остављала отворену прецизну дефиницију. Потенцијално, тржишта ИТ услуга су по обиму светска или европска. У предмету IBM Italia/Ubis, ЕК је сматрала да би тржиште могло бити национално, јер добављачи ИТ услуга морају на националном нивоу да добављају сродне услуге као што су логистичке, услуге маркетинга, одржавања и томе слично. У том смислу, подносилац пријаве предлаже да се релевантно географско тржиште дефинише на националном нивоу, при чему сматра да ова дефиниција може остати отворена. У погледу тржишта ИТ софтвера, ЕК је разматрала поделу на основу различитих функционалности софтвера и сектора, као и крајњих примена које нуди конкретни софтвер. Што се тиче функционалности софтвера, даља подела била би на софтвере инфраструктуре (сервери и базе података); интеграционе платформе; апликативни софтвери и канцеларијски софтвери, као и оперативни софтвер/софтвер претраживача. Подносилац пријаве сматра да је софтвер циљног друштва, искључиво софтвер инфраструктуре.

О пословним активностима учесника концентрације као и о њиховом присуству на тржишту Србије, већ је детаљно било речи претходно у тексту овог Образложења. Полазећи од својстава, намене и цене предметног скупа роба/услуга, односно од стварне делатности учесника концентрације а нарочито циљног друштва, одређено је релевантно тржиште производа у конкретном случају, уважавајући дефиницију коју је дао подносилац пријаве. За оцену предметне концентрације, Комисија је одредила релевантно тржиште производа као тржиште информатичких (ИТ) услуга, и у ужем смислу као тржиште информатичких (ИТ) услуга софтверског развоја и интеграција, оба на релевантном географском тржишту територије Републике Србије. У конкретном случају и за оцену предметне концентрације, даље сегментирање релевантног тржишта производа није неопходно, имајући у виду њихово тренутно присуство у Србији и процену утицаја спровођења ове концентрације на тржиште Републике Србије. Релевантно географско тржиште је одређено у складу са чланом 6. ст. 3. у вези чл. 2. Закона.

Подносилац пријаве је изнео процену да, у 2016. години, његов тржишни удео на тржишту целокупних ИТ услуга износи /5-10/%, а циљног друштва /0-5/% учешћа. Главни конкуренти су Asseco са /10-20/% учешћа, New Frontier са /10-20/%, НРЕ са /5-10/%, IBM са /5-10/%, док остали заједно имају /40-50/% тржишног учешћа. На тржишту ИТ услуга софтверског развоја и интеграција, процењено тржишно учешће у 2016. години подносиоца пријаве је /10-20/%, а циљног друштва /0-5/%. Главни конкуренти су Asseco, New Frontier, НРЕ, и IBM, при чему је подносилац пријаве навео да не располаже подацима на основу којих би могао да изнесе процену њихових тржишних учешћа. У допуни пријаве је наведено да су ови подаци засновани на Atos-овим интерним проценама укупне вредности тржишта, која износи [...] евра за тржиште целокупних ИТ услуга, и [...] евра за тржиште ИТ услуга софтверског развоја и интеграција. Циљно пословање није присутно у Србији и стога нема тржишно учешће ни на једном од тржишта.

У пријави је наведено да се учесници концентрације налазе у вертикалном односу добављача/купца услуга, али не и у Србији. Конкретно, Atos је највећи добављач ИТ услуга целе Siemens групе, али је и њихов купац услуга екстернализације, софтверског одржавања и подршке, као и софтверске интеграције (у вредности [...]).

## **Оцена ефеката концентрације**

Из утврђеног чињеничног стања произлази да циљно друштво нема значајно присуство у Србији, као и да циљно пословање уопште није присутно, тако да спровођењем предметне концентрације неће доћи до значајне промене и/или повећања тржишног учешћа (највише за /0-5/% тржишног учешћа) као ни до битне промене структуре утврђеног релевантног тржишта. У прилог овоме говори и податак о висини оствареног прихода циљног друштва у Србији ([...] евра). Код оцене ефеката, Комисија је имала у виду и снагу главних конкурената, као и околност да се ради о тржишту које не карактеришу улазне баријере.

Имајући у виду све напред наведено, као и друге наводе у пријави, закључено је да не постоји забринутост у погледу било ког критеријума за оцену дозвољености концентрације из чл. 19. Закона. Из тог разлога, одлучено је као у ставу првом изреке овог решења.

Одлука у ставу другом донета је применом чл. 65. ст. 5. Закона о заштити конкуренције као и чл. 2. ст. 1. тач. 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

## **Поука о правном средству**

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама ("Службени гласник РС", бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 - др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 - др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014 и 106/2015).

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**

Др Милоје Обрадовић